

# EDINOST

Glasilo Slovenskega političnega društva za Primorsko

•V edinstvu je moč.

•EDINOST• izhaja 2krat na teden vsako sredo in soboto o poludne. Cena za vse isto je 6 gld., za poleti leta 5 gld., za četrtek leta 1 gld. 50 kr. — Posamezne številke se dobivajo pri opravnosti in v trafikah v Trstu po 5 kr., v Gorici in v Ajdovščini po 6 kr. — Naročnine, reklamacije in inserate prejema Opravništvo, via Terrestre, •Nova tiparka.

Vsi dopisi so pošiljajo Uredništvo via Terrestre. •Nuova Tipografia• vsak mora biti frankiran. Rokopisi brez posebne vrednosti so ne vratičajo. — Inserati (razne vrste naznanih in poslanic) se zaračunajo po pogodbi — prav cenou; pri kratkih oglaših z drobnimi črkami se plačuje za vsako naslovno 2 kr.

## Državni zbor in naše težnje.

(Dalje).

Vse te točke ne razovedajo nič posebnega, one so opravičene v dejanskih razmerah na Primorskem. Naš narod ima pravico, da se mu uradije v njegovem jeziku, to priznava sama dunajska vlada, in kolikorkrat kak poslanec v Beču kaj podreza, vsakokrat ga tam pomirijo, da so uže ukazali, naj se enakopravnost strogo izvršuje. Ali se pa to tudi v istini godi?

Pogledajmo malo v Istro, kakje čudne razmere se nam kažejo tam. Okrajna glavarja koperskega in pazinskega okraja nista sicer rojena Slovenci, tudi najbrže ne posebno zljubljena v Slovence in Hrvate, pri vsem tem ju čislajo in česte Slovenci in Hrvate obeh omenjenih okrajev. Zakaj to? Samo zato, ker izvršuje svojo sveto dolžnost in Slovenci in Hrvata smatrata za popolnoma enakega pred postavo, kakor Italijana, najkrajše rečeno: ona sta pravična, objektivna uradnika in skoro gotovo tudi človekoljuba, katerima se smili isterska parija v svojej bedi. Ljudstvo ju rado ima samo zato, ker sta pravična. Kaj pa pomenja ta stavek?

Ta stavek ne pomenja nič druga, nego da je to ljudstvo uže dolgo zdihovalo po pravici in da se mu zdi, da je uže dosti pridobilo, ako le dobi to, kar mu gre po naravi in po postavi. To pa na vsak način čudno znači isterske razmere.

Kakor se sliši, je tudi z Lošinskim glavarjem ljudstvo zadovoljno; manj zadovoljno v tem obziru je slovensko in hrvatsko ljudstvo voloskega

okraja, popolnoma nezadovoljni in otožni vsled svoje nemile osode pa so Hrvatje Poreškega in Puljskega okraja. Od tam dohajajo tožbe, da se s Hrvati tako brezobzirno postopa v političnih uradih, posebno pa za časa volitev, da ljudstvo ne more takih krivic več prenašati, vsled česar je to ljudstvo uže večkrat prav britko pritožilo se in tudi na Dunaj poslalo mnogo ostrih protestov zarad vedenja nekaterih gospodov pri zadnjih volitvah.

Mi pršamo samo to: Zakaj so Hrvatje Lošinskega okraja zlaj zadovoljni s svojim glavarjem, zakaj pa s poprejšnjim niso bili? Zakaj pa zdaj Hrvatje puljskega okraja niso zadovoljni? Kedo je v tem slučaju kriv: narod, ali glavar? Odgovora na to pršanje pač ni treba.

Ali čudno je, da se več pazi na zadovoljnost enega glavarja, nego na zadovoljnost tisočev ljudstva. Tukaj pač ni izgovora, stvar je jasna; slovensko prebivalstvo Istre je dobro, še prehitro zadovoljno; čudno pa je, da je istemu ljudstvu vlada v treh glavarstvih po svojih organih pravična, v treh pa ne!

Kar se tiče sodnijskih uradov v Istri, je tam za Slovane še slabše, nego pa v političnih uradih. Ni misliti, da bi se tam s Hrvati uradovalo hrvatski in z Slovenci slovenski, dokler se v sodnijskem osobju ne zgode tu in tam radikalne premembe. Imamo, na priliko v Kopru, Podgradu, Vodnjanu, kako pravične gospode na sodnih stolih; ali večinoma so gospoda sodniki vendar za vse drugo poprej navdušeni, nego za vpeljavno slovenščine ali hrvaščine v sodnije.

To pa ne velja le gledé Istre, tudi drugod na Primorskem, razen v obih kraških sodnijah, posebno pa v Sežanskej, katera je v tem obziru pravi uzor skoro vsem sodnijam na slovenskej zemlj, daje se še prav malo prostora slovenščini.

Krivi so tega mnogo tudi nekateri celo taki odvetniki in notarji, ki so sicer na glasu kot narodnjaki, kateri pa v njihovej pisarni vendar le preveč vodi oportunizem. Pa kaj še to! Slovenec, ali si še kde v javnosti občutil več sramoto, nego jo čutiš v Trstu ali v Gorici, ako greš poslušat na sveti kraj, kder se ti javno dela pravica, to je pred porotno sodnijo?

V Trstu vidiš pred porotno sodnijo Angleža, Franca itd.; za izpravovanje takih inostranskih zatožencev rabijo tolmača, to je naravno, pa za spravovanje Slovencev pred poroto rabijo tudi tolmača. Pa porečeš, dragi bralec: kako to, da Slovenec na domačej zemlj ima pred sodnijo isto naročno pravico, kakor vsak inostranev. V tem je torej strašna krivica, krivica, ki je skoro najneznosljivejša. Na svojej domačej zemlj ubožec nemš pravice, da, kadar ti gre za glavo se sodniki in porotniki direktno govorijo, ampak govoriti moraš s posredovanjem tolmača in gotovo slabšega tolmača, nego je za Angleža in Franca.

Mi smo v tej zadevi govorili z odličnimi, celo italijanskimi juristi in vsi so se izrekli, da se Slovencem v tem obziru res godi velika krivica. Goriški Slovenci so uže pred 10 leti prosili, da bi se osnovale v Gorici dve poroti, to je ena za Italijane, druga za Slovence, ali vse zastonj;

predsednik dr. Visini je bil odločen protivnik te pravične zahteve. Tudi politično društvo »Edinost« je uže večkrat prosilo za napravo dvojnih porot pri vseh treh Primorskih porotnih sodiščih, toda zastonj. Viši gospodje vedno pravijo, da je težko, kar pa ni res, kajti slovenskih porotnikov imamo povsod zadosti, svetovalcev, slovenskega jezika zmožnih pa tudi, tako sicer, da se lehko vsak dan napravi čisto slovenska obravnavna pred porotniki.

Nas Primorske Slovence in Hrvate je zdaj uže sram pred svetom, da nismo niti do tega dospeli, da bi se smeli pred ljudskim sodiščem, aka zatoženi, zagovarjati v svojem jeziku, pa tudi strašna škoda v moralnem in materialnem zmislu je to za nas, vzeto nam je prvo sredstvo, odvzetno nam je pravo obrambe, katero še inteligenten človek more izvrševati prav dobro le v materinem jeziku. Naši bratje na Kranjskem uživajo to dobro, to pravico, zakaj bi je mi ne uživali? Moramo pa reči, da premalo važnosti so naši poslanci dosedaj pokladali na to jako važno zadevo, zato pa zahetva narod od njih, da to uprav zdaj popravijo, ko bodo imeli priliko vladaviti težnje in potrebe svojih volilcev.

(Dalje prih.)

## Politični pregled.

### Notranje dežele.

V seji poslanske zbornice dne 7. t. m. podala so se televladne predloge: zastran podaljšanja začasnega ustavljenja porotnih sodb na Dunaji, v Korneuburga in Dunajskem novem mestu, zastran podaljšanja

drugi dolžnost hitro slušati. Tako dela večkrat predstojnik proti svojemu podložniku. No, umije se pa, da narobe ne gre, hočem reči: podložnik pa nikdar ne more ukazati svojemu predstojniku ne v podobi ukaza ali zapovedi, ne v podobi sveti, ne v podobi prošnje. S tem pa je povedano, kdaj more biti katerikrat zapopadena zapoved v svetu in v prošnji, in kdaj ne more biti zapopadena: povedano je itak, kdaj mora ostati prošnja — prošnja. Obnimo to na našo stvar. Naš pesnik pripoznavata vsemogočnega Stvarnika, Gospodarja samega nebes in zemlje, in pripoznavata tudi samega sebe kakor ubogo stvar, kakor krotkega podložnika. Zdaj pa: ali je mogoče, da bi si predstavil pesnik Boga, katerega imenuje samega Gospodarja za svojega podložnika? Absolutno nikdar ne. Itak, ker to ni mogoče še si misliti ne, zato prosi naš pesnik v pravem zmislu besede svojega vsemogočnega Gospodarja: prošnja mora ostati torej prošnja; naš pesnik ne ukazuje ne v podobi zapovedi, ne v podobi sveta in ne v podobi prošnje, ampak on proi kakor krotka očica svojega vsemogočnega Stvarnika. Mislim, da je to dovolj jasno. Kaj? ali spoznate, kako mogočno ste grešili, posebno, ko ste hoteli slovensko inteligenco prisiliti, da bi vam verovala, pravim: vaše zofistiki? Ali bi se bili vi sinjali v pest? Potolažite se torej, saj veste, da mora logika ostati logika, posebno, ker je krajica vsega znanstva. Živelja torej logika. Pojmo pa nazaj. Gotovo, ako bi bil del naš pesnik mesto naslova: Človeka nikar, naslov: Bolesnični nikar, reši nas hudega, kar bi bil lehko storil, gotovo ne bi bili tako ropotati. Da ložej razumemo, hočem tudi jaz povedati izgled.

Dàl ne le v svetu more biti večkrat zapovedi zapopadena, temveč tu li v prošnji. Prav. Toda, kaj? Odgovor: takrat, kadar hoče kdo bolj rahlo govoriti. In kdo pa ima pravico bolj rahlo in mehko govoriti? Bolj rahlo in mehko more govoriti le predstojnik, kateri zauzaja večkrat v obliku prošnje in sicer tak preistojnik, kateri uže naprej vede, da ga hoče podložnik hitro slušati: tam se torejabi zapoved v podobi prošnje, kjer ima eden pravico ukazati, a

## PODLISTEK.

## Človeka nikar.

»Invicta fortitudine...« tako sem čital. Čuino: kaj predstavlja g. dr. Mahnič vesoljni občni zbor in vi gospodi s Kranjskega svetega očeta papeža? Mislim, da ne še. K temu dostavim izrek sv. Petra Damijana, kateri se glasi: »Qui prohibent non licere, quoī latet: ac per hoc iactant ne esse defensores justitiae, hostes adiudicant Ecclesiae;« tudi dostavim izrek sv. Hieronima, kateri se glasi: »Maledicto eos subiacere, qui bona mala dicunt.« To bi bil kratek uvod.

Zdaj pa začnimo zopet s pesnijo: Človeka nikar, Veste, g. dohtar, kaj vas je prav za prav zapeljalo, da ste začeli zoper to pesen tako ropotati? Naslov vas je zapeljal — zapeljal vas je spolumrak. Moj Bog! kako lepo je razložil naš pesnik v svojej »Obrambi«, kako je treba to besedo razumeti in vendar, kako vi vse drugače zavijate! Rešnčno, bolj jasno ni mogel razložiti, kakor je razložil, vzemši vžives pojob iz narave. Po mojem mnenju je hotel reči pesnik: Po napisu se bodo moria z tele ikatere pesni moja v nočnej temi marsikomu kot beleče skale, kot grobne orkazni mrljev, v nočnem mraku, pravim, ko prijazna luna sija, in zato poteče strani, poteče strani, rekoč: »Idje moj! kaj vam pravim: danes sem videl strašilo, viden sem naslove, kateri so me močno ostrashili, viden in bral sem pesni — površno —, katere so tu pa tam

zakona, zadevajočega polajšanje pristobin pri združenju železniških prioritet, in pri združenju hipotekarnih tirjatev, potem zastran podaljšanja zakona o oproščenji prisostbin pri združevanji zemljšč. Potem so poslanci Plener, Heilsberg in tovariši interpelirali ministerskega načelnika, kako misli vlada pospati nastoproti narodnostnim bojem na Českem, kjer je stanje Nemcev v vedno večjej nevarnosti. — Poslanec Keil je predlagal, naj se sklene zakon, po katerem ima država plačevati davke deželam od državnih železnih cest. Poslanec Kindermann je nasvetoval, naj se podržavi česka severna železnica. Vladni predlogi glede severno-zapadne železnice in prevzetja železnice Praga-Duhcov v državno oskrbo, izročili ste se železniškemu odseku, prelage, gledé pomnožitve vozila na državnih železnicah pa odseku 36 poslancev. — Predloga poslancega Menger, zastran predugačke zakona o posvečevanju nedelj in praznikov se je izročila obrtniškemu odseku, in predloga poslancega Roser, gledé olajšav pri pobiranju davkov davkovskemu odseku. Vladični zastopnik, dvorni svetovalec Huber, je naglašal težave glede Roserjevega predloga in ker je ta vlado budo napadal, posvaril ga je načelnik. Poslanec Rieger je interpeliral zastran dogodkov na Českem, kaj je vladu o teh znano in kaj ona misli ukrenoti, da obvaruje mirno občevanje mej obema narodnostima.

*O mobilizaciji vojske na suhem in vojne mornarice* se je te dni dosti govorilo in tudi pisalo. Doslej se to še ni zgodilo, to nam je za gotovo znano, ali prav lahko je mogoče, da se v kratkem zaukaže mobilizacija, ker na Ilirskem poluotoku je vse tako napeto, da se čez noč lahko uname velik požar.

*V ogerskej postanskej zbornici* so se 8. t. m. naznanih imena tistih, ki so bili izvoljeni v delegacijo, potem pa se je sprejela brodarstvena pogodba s Francosko v trejem članji. — Gospaska zbornica je ta dan izvolila poslance v delegacijo; danes bodo razpravljala brodarstveno pogodbo s Francosko, potem pa se zasedanje odloži do konca meseca novembra.

#### Vnanje dežele.

*Srbško-bolgarske razmere*, ki so bile v zadnjih časih nekoliko napete, zdatno so se zboljšale, kar je pri sedanjih okoliščinah naravno. Nek oddelek srbskih vojakov je prestopil bolgarsko mejo; bolgarska vlada se je vsled tega obrnila na srbsko vlado, in vsa stvar se je naglo v zadovoljnost obeh vlad poravnala.

Iz Niša se poroča, da izseljenci vedno vzemirjujejo srbsko mejo; pri Vlasotinci in Zajčaru so bili napadi. V zajčarskem okraju so izseljenci umorili vaškega sodnika.

*Rumeljsko ali bolgarsko prašanje* se je promenilo v turško prašanje; kepa, ki se je odtrgalo na Balkanu, dela velik plaz, ki

lahko Turčijo podsuje. Skoraj gotovo je, da velevlasti potrde združenje obeh bolgarskih dežel, to se sudi uže po tem, da se ruski car ni branil sprejeti bolgarske deputacije, ampak da jo je sprejet dobrohotno, in celo angleški minister Salisburij, ki je Turkom velik prijatelj, rekel je 8. t. m. v Newpurtu, da se more vzhodnja Rumelija zdjediniti z Bolgarijo le pod tem pogojem, da se sultanova oblast ne skrajša, zahteva drugih narodnosti za odškodovanje, ali razširjenje mej pa se ne bodo podpirale. Tudi sultan neki boče pripoznati kneza Aleksandra za generalnega governanca vzhodnje Rumelije, kakor se poroča iz Plovdiva v »Polit. Correspondenz«. Tovest so v Plovdivu z radostjo pozdravili, vendar pa merodajni bolgarski krogi mejo, da je treba strogo zahtevati, da se sedanja ustava vzhodnje Rumelije odpravi in sklice veliko narodno sobranje, da ustavo pretrguje in da uvede enakoverno vlado za oba deželi. To zahtevanje dela uže večje težave, največje pa so sednje države, osobito Srbska in Grška, ker oba bočeta odškodovanja, ako se združi vzhodnja Rumelija z Bolgarijo. Največje preglavico dela diplomatom Srbija, ker ona odločno zahteva staro Srbijo, kar je vzlasti Avstriji neprijetno; ona ima močno in dobro vredno vojsko, ki stoji uže na meji, poleg tega pa tudi dobro vredne finance in tedaj nervus rerum gerendarum. Tudi Grška ozbiljno zahteva, da se razširijo nje meje, oborožuje se na vse kriplje, a poleg tega pa dela dolbove, da je strah ter je nje finančno stanje jako slabo, vsled cesar v vojni ne bo mogla dolgo vtrajati, ker pozitivnost grškega naroda se razodeva bolj na jeziku, nego v dejanji, Grki so bogati, pa skopi ljudje. Angleška vlada, ki Grkom ni neprijateljica, vidi vso to slabost in vsled tega je Salisbury svetoval grške vladu, naj se ne gane, ker bi privrnila grško kraljestvo v veliko nevarnost, ako bi vojska prestopila mejo, ali vročekrni Delyannis je ta svet odbil in rekel, on se bo ravnal po nasvetih prijateljskih vlad, ako ti nasveti ne bodo protivni interesom helenizma; prijateljsko po stopanje Angleške nasproti Bolgariji pa je vzbudilo žive skrb. Kralj, vladu in narod so zložni in zahtevajo odškodovanje tudi potem, če ga bo treba pridobiti z vojno. Ako se pripozna združenje Bolgarije, potem bi tudi Kretenčani proglašili združenje z Grecijo. — Ta ministrov odgovor pač očitno kaže, da je Grkom kri zavrela. — Turčija vidi nevarnost, v katerej se nahaja, zato pa se na vso moč pripravlja, da odobi vse napade, v arsenalu se dela noč in dan na vse pretege, vojne ladje se oborožujejo. V Drinopolje se pošiljajo vojaki iz Azije in veliki kanoni; turška vlada je najela štirje Loydove parnike za prepevljanje vojakov in streliva, v Trstu se vkrcajajo v Avstriji kupljeni konji za turško vojsko, katera je razdeljene v dva oddelka; prvemu oddelku je poveljnik slavnoznan Osman paša, pleveški lev, povednik Srbije, drugemu prodržni Muktar paša, dobro znan iz zadnje vojne s Črnogorci in Rusi v Aziji. — Iz vsega tega se vidi, da se je na vzhodu politično nebo zavilo v črne gromonesne oblake in da vse kaže na grom in tresk.

V Pirej so 7. t. m. dospele tri ruske vojne ladje. To je znamenje, da Rusija nema dosti upanja, da bi se mir obranil.

*Ruska vlada* je ukazala gospokam v treh baltiških deželah, da si morajo dopolovati izključljivo v ruskem jeziku. Le nekatere kraje gospoksa smejo si mej sabo v nemškem, letiškem, ali estniškem jeziku dopisovati.

*Rusija* je v Aziji neutrudljiva; po vseh velikih deželah, katera si je osvojila, nemorno dela za pomirjenje, omiko in blagostanje teh dežel, vedno pa ima to pred očmi, da ne žali narodnih šeg in običejev, in vsled tega si pridobiva povsod zavpanje in udanost, kar dokazuje to, da se podvrženi, tako različni in v tako prostranih deželah bivajoči narodi Rusiji nikoder ne upirajo, kakor se to tako rado godi drugim narodom, posebno Angležem. Kamor prodare rusko orožje, precej za njim pride matika, plug, cepin sekira, srp, kosa, grabilje in drugo poljsko in obrtno orodje, začno se delati ceste, vrejati vode, graditi železnice in vse to vabi ne-

mirno klateča se ljudstva k mirnemu blagodejnemu delu, pri katerem so varnejša in srečnejša. Zdaj dela Rusija dolge železnice od hvalinskega morja skoz srednjo Azijo do avganske meje; velik del teh dolgih železnic je uže izvršen. Lansko leto je bilo skleneno, da se ima zahvalinska železnica podaljšati skoz Askabadi, Kaakhn in Merv do Burdala ka na Amur-Darji, 763 vrst na daljavo. In ta železnica je zdaj už dodelana. Zdaj pa se začne graditi še druga železnica od Mihajloskega zaliva hvalinskega morja skoz Askabadi in Burdalk do Taškenda, ki je za trgovino srednje Azije neizmerno važna.

Na Francoskem so volitve v državni zbor končane. Vlada in republikanci so propadeni, ker so jih konservativci mnogo sedežev vzeli, cesar se niso poprej balli Časniki pa so še le sedaj, po volitvah, našli pravi vzrok propada republikanske stranke; oni zdaj pravijo: vzrok propada je oportunizem, tonkinsko klatevitev, ki je stalno več sto milijonov in protiverska politika. »Republique françoise« pripoznava, da bodo konservativci imeli nad tretjino poslancev v državnem zboru, da je to velika parlamentarna nevarnost in rosi republikance, naj bodo zložni. Državni zbor se neki sklice sredi meseca novembra.

*Nemško-afriška družba* je zopet osvojila deželo Usaramo, ki obsega 4—500 nemških štirjaških milij in ima izvrstno luko Daresalam; ali prušanje je še, če zansibarski sultan ne dokaze svojih pravic na to deželo. Nemci so, kakor kobilice, kjer je kaj zelenega, tja najdejo pot.

Iz Sudana in sicer iz Asmare je poročil 29. septembra Markopoli bej poletniku Chermiside v Snakim, da so Abisinci zmagali Osman Digme vojsko; obležalo je na mestu 3000 njegovih vojakov mrtvih, in mej mrtvimi je tudi Osman Digma. Boj je bil silno vroč, tudi Abisinci imajo veliko zgubo. — Kaj pa Italijani delajo tam doli, da se o njih nič več ne čuje? Ali imajo siento? Dolce far niente, posebno ker je vročina.

#### DOPISI.

V Lokvi 6. oktobra. Ameriški buditelji t. j. budilni časomeri ali ure so dan danes jako dober kup, še cenejši je naš lokavski ropotec, ki sam sebe podpisuje »buditelj«. Ameriški buditelji pa sam sebe navaja in robošta, kadar kolj je njemu ugojno in ljubo. Naš buditelj je dolje tako zadovoljin in čudne logike človek: govor je srebro, molk je zlat, tako on pravi. Logična glava bi sodila, ker buditelj navaja ta pregovor, da se bo tudi ravnal po njem, da bo torej segal po zlatu, t. j. da bo molčal. Toda varavš se, ki tako sklepajo. Prav zato, ker je govor je srebro, prosi buditelj g. urednika, naj mu doveli govoriti o velikem in malem Šmarnu.

In kaj ga je prisililo, da je zavrgel zlato in prednost dal srebru? Strastna ljubezen do petja: zato ker na malo Šmarin ni bilo glasu iz mašnikovega grla. Mari je buditelju sv. mašni tiba, le po petji on brepeni, kakor jelen po mrzlem studencu! In kolj je temu kriv? vpraša mogočno v svojem pevskem srdu, a ne pomisli, da je uže sam ovadil kričca. Glasu ni bilo iz mašnikovega grla, rekel si buditelj, torej je krivo mašnikovo grlo. A kateri pametni človek bo zameril grlo, ki šteje uže 62 let, če je v časi hrjapavo in zamolčio, da ne more več tako lahko in rado peti, kakor je pelo v svojih mladih letih, ko se je njegov glas razlegal po marsikaterej prostornej cerkvi? Misliš li, buditelj, da boš hodil še popevat in popivat na Benceljnov vrt, ko ti bode grlo imelo šest križev? Po ceni budilo! budi sebe in svoje vrstnike k petju, potrepne in usmiljenje pa imej se starimi mašniki, ako ne morejo več tako peti, kakor bi radi! Pobožen budi pri sv. mašni, četudi ni peta! Ne zabi nikoli, kaj ti velja druga cerkvena zapoved, in pomini, da sv. mašna je glavna stvar, petje pa nebistvena red! Vrhu tega ne misli, da moraš tiskane čitat vse svoje stilistične vaje ter da mora vsa Lokva vedeti, kedaj šilo in smolo tja vržeš in pero ponoviš; saj časniki niso javna stranišča za vsako literarno grizo, koja napade kakega dozidevnega pismouka.

Dostavite mi je še, da sem po vsej Lokvi poizvedoval, oti kedaj pri nas biva služba ali čast, obret ali rokodelstvo buditelja? A izvedel sem toliko, kolikor sem prej vedel, namreč, da imamo čevljarje in kopitarje, kovače in krojače, kritstilja in učitelja itd., a buditelja doslej ni bilo drugrega, nego li kak ponoven razgrajatelj in kričaj.

Toliko zdaj za vselej na prašanje: kdo je temu kriv? (Edin. št. 76) v kesni

a ne prekesni odgovor našemu nepoklicanemu in neskromnemu buditelju — neskromnemu, pravim, ker neskromno je, samega sebe zvati buditeljem, kakor bi neskromno bilo, ko bi i najodličnejši narodni ak sam sebi rekel »prvak«.

E. »Kinov« dne 6. oktobra 1885. Kakor idu, popustili so mestni očetje, gospodar, tržškega magistrata misli, da bi sprijelj, vodo Bistrico za pijačo v Trst. To je prav, ker ljudstvo se je navečalo vedno praznih zborov, v katerih je bila teden za teden na vrsti ta voda.

Uže nekaj mesecev hodijo merit potoka Padež in Šmagorico in ondotne milinjarje nadlegovat, naj se jim prda voda, in kakor se viši, onotni milinjarji jim to prav radi prodade za nekaj novcev, kajti denarjev bi radi razen dveh vsi drugi, katerih je 9 skupaj. Ta voda, kakor se dosedaj misli, ne bi stala dosti, kajti milinjarjem bi se da za odškodovanje k vedenju 80.000 for., a se ne ponisi, kako koristni ste te dve vodi onim posestnikom, kateri imajo ob vodi senokoše, ker jo vši po jarkih napeljavajo ob suši in moči po snožetih, da jim lepa trava raste in to je tudi res, da kamor je bila napeljana ta voda, ki je zgolj iz samih izvirkov izpod bukovega, hrastovega peja — da tam pojne raste kakor bi z gnojem ali pepelom pognojil.

Na to odškodovanje bo treba tudi računati. Misliš pa bo treba še na one vasi, katere so svoje žito v teh milinjih mleje; te se tudi prazni odvrnoti ne bodo mogle, in sicer vasi Atviže, Vareje, Mršle, Vatovlje, Kozjane, Tatre, Prilože, Gaberk, Arjavče, Kovčice, Slivje, Hotičina, Mrše, Orehek, Ostrovica in ob Šuši še druge vasi. —

Te vasi se bodo gotovo branile, ali pa jih bo treba dobro odškodovati, če bo res kaj resnice na tem, in če ni vse le prazno delo prazne domišljije — bomo videli.

Bendimo po Brkinih imamo te dni, pa prav slabo in ubogo — krompir gnijije.

Tudi z Gorškega, 7. oktobra. — G. dopisniku z Gorškega v 79. štev. cenjene »Edinosti« moram povedati, da njejega dopisa v 75. štev. istega časopisa »Z levega brega Soče ni razumel. — Nekolegjalno bi bilo od mene, ako bi njegov odgovor pretresoval in mu dokazal, da je se svojim mnenjem na napačnej poti in da me krivo sodi.

Njegovi očitaji ne bojem odbijal, ker me k temu ne silijo nikakoršni spoštni interesi. Le toliko mu budi povedano, da njegovega klijenta cenim in spoštujem. Deval je res z mirno, krotko in blago besedo nasprotniku sedajnega šolstva in učiteljstva živo oglje na glavo.

Tak odgovor nasprotnika prvi tip osupne; škoda, ker ga tudi ne razoreži in mu ne potegne kričke z obraza. — Prisilen sem bil in štel sem si v dolžnost gospoda tovariša opomniti z resno prijateljsko besedo na nekatere nepremišljenočnosti v njegovem dopisu in to ne radi sebe ali njega, ampak zaradi vseh nas učiteljev. — Recimo, da bi bili ostali pri odgovoru g. dopisnika z desnega brega Soče v 73. štev. cenj. »Edinosti«, očitalo bi se nam lahko, in skoraj po pravici, da qui tacet, consentire videtur (kdo molči, z molčanjem potrdi) — da se z dopisnikom skozi in skozi uj-mamo. Rekle bi se nam in zopet skoraj po pravici, da smo več ali manj vendar le kriv, če so otroci taki in taki in za priče bi nasprotnik stavili — nas same (II).

To je punctum saliens, kateri ste Vi g. dopisnik v 79. štev. cenj. »Edinosti« se svojim sosedom, tovarišem in prijateljem vred prezrli, Vi, ki mi očitate, da moram biti mlad v praktičnem šol. Živjenju. Če ste Vi v istem živjenju priletnješi od mene, ne smelo bi se Vam kaj tacega pripetiti in bi morali vedeti, da občinstvo ne sudi opisnika po tem, kar je hotel povedati, ampak po tem, kar je res povedal.

Vašega klijenta jaz nisem napadal; le opomnil sem ga nekaterih izrazov vsled prej navejenega uzroka. — Tuje napake se smoje le takrat pokriti s plastično krščansko ljubezen in prijateljstva, kadar nas ne sili dolžnost in nam ne velevajo važni uzroki in obziri jih celo razkriti. Jaz rad pripoznavam g. dopisniku »Z desnega brega Soče« v 73. štev. cenj. »Edinosti«, da bi ga spoštoval radi njegovih večinoma blagih misli in načel, tudi ako bi ga ne poznal drugače, nego po njegovem dopisu. — Le ta svet bi mu dal, naj 10 krat preohrne besedo, predno jo izroči javnosti in to posebno takrat, kadar bude imel z nasprotnikom opraviti.

Ste me razumeli, g. dopisnik z Gorškega v 79. štev. cenj. »Edinosti«?

Sedaj le pojrite in spisite še kaj zoper men; zagotovljim Vas, da Vam ne budem odgovarjal na osebnosti brez splošnega interesa. — Kakor hitro pa napade kdo šolstvo ali učiteljstvo na tak način, kakor dopisnik »Z desnega brega Soče« v 71. štev. cenj. »Edinosti«, videli me hoste zopet v prvih vrstah pobijati nasprotnika,

če bo treba z vsemi dovoljenimi pripomočki — pa veino pod zastavo resnice.

S.

**Z desnega brega Soče** 5. okt.  
Ker sta si dva največja učitelja v laseh radi dopisa v 71. št. Edinosti, kateri ju je dobro v skelečo rano drezno in ker ne odjenjata si očitati, ta ni dobro odgovoril na oni dopisi, oni ni pravo pogodil in učiteljstvu ustregel se svojim brezobzirnim dopisom, navedem le laški izrek: Chi si scusa, si accusa. Da ni ne prvi ne drugi odgovor — ali kakor ga hoče imenovati učitelj-dopisnik zagovor, dasi ni, ker brez dokazov ni zagovora — doosten, popolu in logičen, dokazujeta oba dopisnika. Obsta si bila zvesta zmage nad dopisnikom v št. 71 cenj. Edinosti ter sta v svojem vojskovanjji enaka onima trmoglavima dečkom, ki sta si prisvojevala na blatnej cesti vdobjljeno vrč.

Kar se pa tiče prvega dopisnika v št. 78. bodi mi dovoljeno izreči svojo zadowljivost z odgovorom, dasi je pretiran in pristranski, posebno ker pravi: šolske oblasti in učitelji na Goriškem prizadevajo se na vso moč, da bi se otroci v šoli naravnivo odgojevali. Da bi bil pa ta njegov zagovor vzet iz življenja, dvoumim, ali če dopisniku vest v tem obziru ničesa ne očita, tako spada k onim izjemam v deželjnjem učiteljstvu. Kar zadeva pa kribo pri odgoju, ujemam se s prvim gosp. dopisnikom in onobravam popolnoma njegovo ohsodbo njegovega nasprotnika dopisnika z levega brega Soče. Tako gosp. tudi z desnega brega Soče, z Vami bi se dalo še močno govoriti o napretku v Šoli in njegovih pogojih, kar pa je absolutno nemogoče z Vašim nasprotnikom g. dopisnikom z levega brega Soče, kateri je še neiskušen in premiad v učiteljskih zadavah, kakor tudi Vig. dopisnik v 73 št. Edinosti pritrjuje. Da je bil dopis z desnega brega Soče v 71. št. hujskanje in ščuvanje proti sedanjemu učiteljstvu, to je nesramno obrekovanje in grda laž, ker dopis je bil spisan v zmislu izreka: Resnico reci, pa ueti.

Da bi se pa učiteljstvo sploh v potu svojega obraza za odgojo in izobraževanje izročene mu mladine trudilo, ni žaliboz exceptis excipiens gola resnica. Kar pa tiče njih plače, ni v primeri z drugimi takoj »zelo uborna«, kajti učiteljske študije ne zahtevajo toliko žrtve, da rekel bi, nič posebnih, ker so skoraj vsi dijaki na učiteljskih po dovršenih ljudskih šolah skozi 4 leta stipendirani in potem gotovo pri kruhu. Vsak učitelj naj pomisli razloček mej učiteljskim in rokodelskim stanom. Učiteljski kandidat stopi po dovršenih ljudskih šolah na učiteljske za 4 leta, kjer ga država vzdržuje in ima po končanih študijah uže pečen kruh, a rokodelski učenec, kateri mora izvršiti tudi ljudske šole, pride k mojstru v Šolo, kateri ga samoublastno in ostro stroji in večidel v svojo korist uporablja. Ko ga pa mojster po dovršenih trdih in stradapolnih štirih letih v rokodelskem pomagaču (Geselle) promovira, mora izučeni mladenič mislit, kde in kako si mu bo treba kraha služiti. Hitro ko prestane rokodelski mladenič svojo Šolo, mora za 3 leta v vojake zoper drugemu služit, namreč cesarju, učiteljskemu kandidatu pa, kateri je bil ob času svojega učenja s potrebnim od države prekraben, ni treba skrbeti za kruh in se nema batiti vojaščine.

Naši moderni učitelji pa, kateri si vsojajo, da so zajemali s žlico učenost in omniko, niso zadovoljni z dohodki, kateri presegajo v primeri z študijami, trudem in pravicanimi dohodki katerega koli stanu. Kaj še, tak moderni učitelj se postavlja na deželi, kakor bi sul in trosili omiku iz rokava in hoče celo druge više stanove prekrititi. Neiskušenemu dopisniku v 75. št. pa, kateri bi mi moral dokazati iz 71. dopisa sovraštvo do učiteljskega stanu, ko sem se le ravnal po zapovedi: Iz njih (učiteljev) sadu jih spoznate, in kateri bi moral navesti par dokazov: da se učitelji sploh iz vseh svojih moči prizadevajo odgojiti in izobraziti v potrebnih znanostih sebi izroč no šolsko mladino — ne odgovarjam na njegovo stavljeni vprašanje, naj li dokažem, da vsak zdaj teži, da so otroci itd. ker kdor ima učesi, naj sliši ljudski glas povsod, vox populi, vox dei. Tako pranja bi bilo več kot skušnja.

Če vi trdite, dopisnik z levega brega Soče, ali če mislite, da je prejšnja Šola ali duhovščina kriva, ker je mnogo takih starišev, kakor jih popisuje moj sošec v 78. listu, kar bi bilo tudi le izjema, močno se varate, ker ne veste, da se je mlado drevo da vpcigibati in da učitelj je odgovoren le od naravnega vedenja in dušnega napredka učencev. Da se ta ali oni v teku let pohujša in na slabu obrne, pripravljati je njegovemu značaju, življenju in njegovim drugovom (tovarišem). Predrgno je vaše vabilo, naj svetujem našim visokim glavam odstraniti ta ali oni Šolskih postav, prvič ne storim tega, ker mi ne dohaja ukaz od kompetentne oblasti in drugič, ker se da vsak g. če se tuji z drugim morda boljšim nadomesti, zasuknoti ad libitum.

Svest si, da nisem zanemaril izreka ali zapovedi: n grebu molčatije zoper nov greh, toliko bolj pa si svest, da so spo-

znali celo nekateri učitelji, kakor gospod dopisnik v 73. št. cenjene Edinosti resnično moje obžalovanje anapreka pri šolske mladini, javljam, da se ne spuščam v nobeno polemiko z dopisnikom, kakor je oni z levega brega Soče v 75. št. Edinosti, kateri prezira splošen ljudski glas in pa vedenje naše šolske mladeži. Dixi.

## Domače in razne vesti.

**Poziv.** Meščani! Meseca maja t. l. je toča zelo budo zadela uže po svojej navori malo rodovitne naše okolice kampanje in vinograda, glavni dohodek uničila večinoma jako potrebnih poljedelcev.

Premnogim družinam, ki uborno živje iz pridelkov malega posestva, uničeno je bilo upanje na razmerno dobre pridelke, ker so bili skoraj popolnoma pobiti, ter v obupu čakajo bližajoče se zime, da ne bodo imeli kruha.

Zato so se zbrali podpisani v odboru, da pobirajo darove ljudoljubne pomoči v prid po toči poškodovanih ubožev, vedoč, da blagodušno mesto Trst nikoli ne opušča pomoči deliti, kder gre za to, da polajša nastopke nesreče, toliko bolj, če so po nesreči zadevi občinari sami.

In ta odbor, kateremu se je pritrdo, da po pravzdaj dovršene pozvebi škode tudi slavnici občinski svet svoje pomoči ne odtegne, obrača se zlaj na Vas milosrčne someljane, da s tisto blagodušnostjo, ki Vas odlikuje in ki ne zamudi nobene prilike, kjer more pomoč deliti, pomorete pri dobrodelnem namenu in tako tudi tesneje napnrete vezi slogi mej otroki mesta in okolice, ki vsi spadajo pod tržaško občino.

Vsek še tako majhen dar se lahko posilje načelnštву ali vsacemu posameznemu udu odbora in bo s živo zahvalo sprejet.

V Trstu, 8. oktobra 1885.

Pomočni odbor:

**Dr. Rihard Bazzoni**, župan, načelnik. Arlettli Filip, — Besso Comm. Marko, — Burgstaller Josip Bideschini, — Cambon dr. Alojzij, — Cesare Aleksander, — Costi Ivan, — Covacich Andrej, — Dimmer vitez Fran, — Girardelli Karol, — Lunardelli dr. Klement, — Luzzatto dr. Mozes, — Maruiner Leopold, — Mauser vitez Marquado Josip, — Morpurgo baron Josip, — Morpurgo baron Marko, — Mimbelli Baldazar, — Ralli baron Pavel, — Reinelt baron Karol, — Rin pl. Viktor, — Scaramanga Peter, — Toncicelli dr. Jakob, — Ventura Salvator, — Tommasini vitez dr. Anton.

**Odbor del. podp. društva** je glede tega, da prav dosti odličnih Tržaških Slovencev ni pristopilo v del. podp. društvo, poslat omenjenim to le okrožnico: Blagorodni gospodi! Vsacemu rodoljubu je gotovo znano, kolike važnosti je delalsko podporno društvo za Trst in okolico. Z delalskim stanom moremo vspešno in polagoma dosegli svoj namen, da bode namreč naš narod s tem pridobil si vsak dan več tal in da tako si pribori boljšo bodočnost. Delalski stan je postal steber Slovjanov v Trstu in da ne onemore, treba da ga naši rodoljubi vsak po svoji moči podpirajo. Delalsko podporno društvo si je delo tak nalog, ki je tako težaven. V prešem letu so hudo razsajale koze po Trstu in okolici. Veliko udov našega društva je zadevi ta nevarna bolezni in s to boleznjijo so narašli stroški tako, da je društvo s težavo napredovalo. Taki udarci so za naše društvo pogubni in ker se je tudi letos osobito v poletnem času število bolnih udov zelo pomnožilo, zato se obrača odbor delalskega podpornega društva do blagih rodoljubov s prijavno prošnjo, da bi isti pristopili k gori imenovanemu društvu kot podporniki in bi s tem storili blag čia na korist našega naroda. Nadejate se, da Vi blagorodni gospod, ne odmijete naše prošnje in da podprete s tem našega delalca, priporočamo se z odličnim spoštovanjem.

Za odbor del. podp. društvo:  
**V. Dolenc**, pred., **M. Katalan**, tajnik.

**Imenovanje.** Računski praktikant Edward Girometta je bil imenovan računskim asistentom pri računskega oddelku tržaškega deželnega namestništva.

**Birme v Trstu** v navadnem času ni moglo biti zarad bolehnosti mil. škofa, dr. Glavine; zato se bude vršila v teh le dneh meseca oktobra: 18. v stolnici cerkvi sv. Justa po veliki maši ob 10. uri; 20. in 22. pri strem svetem Antonu ob 11. uri; 25. v cerkvi sv. Jakoba, in 27. okt. pri novem sv. Antonu tudi ob 11. uri.

**Velikanska procesija** k Sv. Jožefu v Riemannje pojde jutri v iz Trsta. Vseled vabilo Tržaškega katoliškega društva se zberejo v nedeljo še pred 7 uro v vseh farnih cerkvah Trsta in okolice vsi eni verni, kateri želijo udeležiti se procesije, vsi ti farni oddelki se zedinijo potem ob 7 uri pri Sv. Jakopu, od koder odidejo v velikanskem procesiji v Riemannje. — Udelež se procesije tudi razni pevski zbori mesta in okolice. — Vsa stvar bude velikanska in iz vsega se more soditi, da bude v nedeljo v Riemannje romalo kakih 20.000

do 30.000 ljudi. — To bude zoper lep dočaz, da v Trstu še ni propal verski čut, kakor to že Circolo Garibaldi in cikorjaška garda.

**Na tržaškej gimnaziji** je letos okolo 150 Slovencev in Hrvatov, malo da ne polovico vseh dijakov; v VIII. razredu je na pr. 36 dijakov, mej temi je 18 Slovencev in Hrvatov.

Pri vsem tem pa se je tudi letos odmerilo slovenščini jako malo ur in so dočini kurzi tako čudno različen, da ni mogoče misilit na pravi uspeh. Mislite si, dijaki 3, 4, 5 in 6 šole so skupaj v enem kurzu in slovenska ura je vedno le poludne po vseh drugih urah, kadar so dijaki uže vse uprehani. Vidi se, da je za slovenščino uže prostora, ali za vrat.

**Za okoličane** poškodovane po toči je začel, kakor razvidno iz oklica v denašnjem Številki, vendar enkrat nabirati odbor in hoc sestavljati. Vidi se, da je za okoličane poškodovane po toči je začel, kakor razvidno iz oklica v denašnjem Številki, vendar enkrat nabirati odbor in hoc sestavljati. Vidi se, da je za okoličane poškodovane po toči je začel, kakor razvidno iz oklica v denašnjem Številki, vendar enkrat nabirati odbor in hoc sestavljati. Vidi se, da je za okoličane poškodovane po toči je začel, kakor razvidno iz oklica v denašnjem Številki, vendar enkrat nabirati odbor in hoc sestavljati.

**Mobilizovanje.** Te dni se je tukaj vkljal polk št. 99 na Lloydov parnik in očel v Bosno, sliši se, da temu polku sledi še drugi. Tudi je skoro gotovo, da se vsa vojaška pomorica sklice v bojno službo ter na se hodi v kratek armirate vse vojne ladije. To so nekda koraki previdnosti za vsako eventualnost.

**Albertinum.** V sredo 7. t. m. otvorio se je tukaj zavetišče za zaposlene otroke in srode. Zavetišče Albertinum stoji pod pokroviteljstvom nadvojvode Albrechta in na čelu so mu prve gospodinje. Pri otvorenji bil je navzočen našmenik baron Preis; poslopje blagoslovil je monsgr. dr. Sust.

**Triesterca** je zatožla Ljubljanski listi zato, ker je priuesel vabilo za spevko zvezzo v Trstu, katera se ustavovi v nedeljo, kakor da bi bil velik greh in Avstriji nevarno, ako se tržaški slovenski pevci združijo v eno samo zvezzo. Triesterca in njenim prijateljem bi bilo morda prav, ako bi vladca za Slovence izala postavo, vsled katere bi ne smeli dva Slovence skupaj govoriti, kak Maulsporre-Gesetz. Človek ne ve, ali bi se smiral, ali se ježil na toliko zagrizlost dolgonoge renegata. S tako politiko šentano malo koristijo ti najeti branitelji velikonemškej ideji.

**Podružnica družtva sv. Cirila in Metoda** se ustanovi tudi v Trstu in bude 17. t. m. uže prvi shod tržaških rotoljubov, na katerem se bude voliti določeni odbor.

**Cikorjaško.** Znani mešeter Waidhofer, ki je tožil pri sodnji našega urednika, prišel je v četrtek v naše uredništvo ter je naznani našemu g. Dolencu, da je preklical svojo zatožbo, katero je napravil le na svec cikorjaš, kateri so mu oblubili službo, abo ko plesal, kakor bodo oni piskali. Tudi sam mestni župan da mu je oblubil službo. Ko pa so bile volitve končane, niso cikorjaški vodje nič več hoteli vedeli za ubozega Waidhoferja. To ga zdaj tako jezi, da svari sve občinstvo pred cikorjaši, o katerih zna on marikatero povedati.

## Tržaške novosti:

Za Grško dohajajo sem mnogi konji iz Ogerskega, katera vkljivajo na Lloydova parnika.

**Samomor.** Ivan Železlik, še mlad mož in uradni sluga pri tuk. namestništvu, je še v nedeljo zjutraj odpravil svoje posle v namestništvu, ali potem ga niso več videli ne doma ne na namestništvu. Iskalci so ga povsod, v pondelek in torek. — V sredo pa je nek drug namestniški sluga šel slučajno v podstrešje namestništvu; ali kak strašen pogled: na močan tram obesen visel je Železnik uže ves črn, začel je uže gnijiti ter je bil smrad neznosen. Odnesli so ga precej k Sv. Juštu. Pravijo, da se je zato obesil, ker se zgubil 80 gl., katere je imel nesti nekemu višemu uradniku.

**Nesreča.** Nek trgovski agent je v sredo od daleč gledal, kako so se nekateri fakini pretepli; pršel jih je preblizo, in sam ne ve kako, dobil jih je po hrbitu in po prsih toliko in takih, da je revež le s posmočjo policije mogel pete odnesti. — Nek fakin Anton Germel iz Vertovina na Goriškem je preavčerjnjem na Josipinsku molu padel v morje in bi bil kmalu utonil, da niso bili nekateri mornarji, kateri so ga uže na pol trtega izvlečli iz morja in ga peljali v bolnico. — 24 letna Franciška Umkar iz Koprive na Krasu je v četrtek v ulici Torrente zbalzuela in so jo precej peljali v bolnico.

**Policijsko.** Nevarnega tatu je pred sisočem policija prijela na senenem trgu, imel je v rokah par kokoši, katere je od sebe vrgel, ko je videl stražnike. — Zapri so 40letnega čevljaria Josipa S. iz Vipave, ker se je po Trstu potopal brez dela. — Zapri so tudi neko Marijo L. iz Naklaza zarad ponocavanja in še par drugih enakih frajlic, ki vse dobesedno prsto vožnjo v svojo nad njimi žalostno domo-

vino. — Nek trgovec z letečevino je te dni v nekej ljudskej kuhinji pozabil svojo mošnjo, v katerej je bilo nad 100 gl., ko se je vrnol in iskal mošnje, ni bilo več duha ne sluga po njej. — Cigan in ciganka, zakonski parček Mayer po imenu, sta neke ženici v Škorkli srečo proračovala a priliko porabila, da sta je odnesla 13 gl. Na kričanje ženice je prišla stražki ženici parček Še ožje skupaj zvezala in odpeljala v zapor.

**Izpred sodnje.** Nek slikar po imenu Anton Perini je mazal 17. avgusta, predvečer cesarskega rojstnega dne, plakate, katere je po mestu dalno prilepi druzštvo Austria in policija ga je zasačila, baš ko je čez cesarjevo ime potegnol z rujava barvo debelo liso. Bil je zaradi tega v preiskavi do včeraj. Včeraj pa ga je sodnja obsojila na deset mesecev težke poostrene ječe. Morda mu zdaj preide vedelo do manjšega plakata.

**Maj se vse godi v Istri?** N dolgo, ko so bili v Izoli razne velike demonstracije. Šli so mnogi Slovenci enkrat v Izoli s parobrodom; potoma so nekateri zapeli ono kratko pesem »Abbasso la Giuria e živo Nabergoj!« Ali nekateri Lahončiči, ki so bili na krovu, so začeli si kati in peti »abbasso Nabergoj!« Kmalu pa so morali umolkniti. — Stvar se je potem nadaljevala v Izoli; ali prebivalci Izole so potegnoli z našimi ljudimi in so tudi klijali »Eviva Nabergoj!« valedesir so cikorjaši morali prav mirno žeti.

V nekej izolanski gostilni pa se je med tem časom pripetno, da so trije mladenci delali lahonsko politiko in sicer je nek Grščak, uradnik v lesnej trgovini g. Lavrič, v družbi nekega Grulčiča in neke

Tolarji Marije Terezije. Iz Aieno se poroča, da se angleška vlada te dni zopet obrne na avstrijsko finančno ministerstvo, da ukaže skovati nekoliko sto tisoč Marije Terezije tolarjev, ker jih zdaj na bregovih rudečega morja, kjer je ta denar skoraj edini v rabi, zelo pomanjkuje. V lanskem angleškem voju v Sudangu je namreč okoli tri milijone teh tolarjev prišlo to deželo ker so tam ostali, ker je občevanje med Sudanom in Egiptom skoraj popolnoma nehalo. To pomanjkanje Marije Terezije tolarjev je toliko bolj občutljivo, ker se je n-davno na žilo angleške vlade napotila 12.000 mož močna abisinska vojska v Sudan, da otme Kasilo in se mora plačevati s temi tolarji. Angleško mora zdaj za tak tolar, ki velja navadna 42 pence, plačevati 45 do 48 pence. Tudi Italija in Francoska morati zdaj v svojih naselbinah na rudečem morju vse plačevati z Marije Terezije tolarji.

**Nova brošura** pod naslovom *Ricordo del soggiorno in Miramar di S. A. J. R. la Serenissima Principessa Stefania*, izšla je te dni v Trstu, a izlalo jo je g. Angelo Curiel, (Via dell'Istituto Br. 317). Knjižica odiše živim patriotizmom do naše vladajuče hiše, pa jo stoga i mi priporočamo onim, koji uimejo talijanski.

#### Tržno poročilo.

**Kava.** — Ker dohajajo jako ugodna poročila iz inostranskih trgovšč. je tudi takoj končja postala živahnejša in so cene kave postale že višje. Prodalo se je te dni 1800 vreč Rio po f. 48 do 57, 1500 vreč Santos po f. 50 do 61, 400 vreč Java II. vrste po f. 56, mej tem ko Java Mai. I. vrste stane for. 61 do 63. Moka srednje vrste stane f. 100, Portorico f. 96 do 100, Ceylon tlan f. 80 do 125.

**Sladkor** — kupčija jako omahljiva, ker so cene tako nestanovitne. Prodalo se je te dni 6000 vreč sladkorja v vrečah po f. 25 do 27. Tendenca pa je za više cene.

**Sadje** — malo kupčje po slabješih cenah. — Pomeranc, muoni f. 3 do 7.50, rožični puješki f. 6.50 fi. e v vencih f. 12 do 13. — (letos niso učne), manilji puješki f. 82 do 85, opaša f. 18 do 20, cvebe navadne f. 16 do 21, Elemé f. 26 do 30, Sultanina f. 24 do 36.

**Ojje** — kupčja roj. Živahna, cene jako trdne s tendenco, da postanejo više. — Ježino stane f. 40 do 46., namizno f. 64 do 85., bombažno amerško f. 34.

**Petrolje** — stalno ni trdno na f. 975. **Domaci prideški** — filoz ruteči novi f. 10.50, bohuni f. 11.50. koksi f. 12 do 12.50, mesan f. 8.—, maslo stane danes, ako je dobro naravno štajersko f. 86 do 94.

**Žito** — malo kupčje pri razrjevanjih cenan. — Pšenica ruska f. 9 do f. 950. koruzi podonavská f. 6.50, oves f. 8.—

**Les** — malo obrajtan, cene slabe.

**Seno** — plačuje se nekoliko bolje in mogoče, da zdaj cene celo zdatno poskocene. Denes velja konjsko seno f. 120 do 150, boljše celo do f. 165.

#### Borsno poročilo.

Došla so ugodna poročila iz Beča, vsled česar so se kurzi državnih papirjev začeli soper po malem pomikati više, ali kurzi valut so pri vsem tem ostali še visoki, kar kaže, da svet ne vernje v srečo diplomacije, da namreč ona na Balkanu hrani mir.

\* dne 8. oktobra.

Enotni drž. dolg v bankovcih 81 gld 45 kr. Enotni drž. dolg v srebru 82 • 35 • Zlata renta . . . . . 108 • 90 • 5% avst. renta . . . . . 98 • 90 • Delnice narodne banke . . . . . 855 • — Kreditne delnice . . . . . 280 • 80 • London 10 lire sterlin . . . . . 125 • 90 • Napoleon . . . . . — • 04 • C. kr. cekini . . . . . 10 • — 100 državnih mark . . . . . 6 • 90 •

#### Javna zahvala

Prešnjo se zahvalim čestitemu gosp. župniku Kontovelskemu, bratovščini Sv. Rešnjega Telesa, pevcem in drugim mnogim vaščanom, ki so pripomogli, da se je pogreb, mojega rajnega soproga

**Boštana Orehovca**, učitelja v pokolu, tako lepo in častno izvršil, kar je bilo zapuščenej mojeg družini v veitko toložbo.

Trst, 9. oktobra 1885.

**Barbara Orehovec**, soproga v svojem in v imenu svoje hčere.

#### Listnica upravnosti.

C. g. M. Sn. v Ljubljani vse popravljeno, da ste nam zdravi. — Gosp. Josip Verišč. Bistra. Vdobili in zabilježili. — Bl. g. A. Ražen Pulj. Ni bilo treba: naročino imate sedaj plačano do 1. marca pr. leta. — G. A. Guber Škofjeloška. Tujali smo vas, kakor vse druge, za naročnino do konca t. l. ni treba se tedaj jeziti.

G. M. Sad. Senožče, pripravljeno. — C. g. Ribnikar Primož. Zlatičina, potrjujemo.

## Mladenč

zmožen slovenščine in nemščine, nekoliko tudi taljanščine, ki je dovršil višjo gimnazijo, z dobrimi priporočili, išče službo za pisarja, korespondenta ali domačega učitelja. Več o tem pove uredništvo. Edinstvo. 3—3

Podpisani negotanja p. n. občinstvu, da je odprt v ulici *Barriera vecchia* št. 8.

### Trgovino z dežniki

z bogato zalogo toliko svinatih, kolikor volnatih in bombažnih dežnikov. Popravlja tudi dežnike in solčne.

Giulio Grimm.

Br. 502. 3—3

## Razpis službe

stalnega učitelja III razreda i voditelja pri ljudske šoli v Sv. Antonu se slovenskim učnim jezikom.

Dohodki za to službo so ustavljeni zakonom 3 novembra 1874 i 10 decembra 1878.

Prosilci naj uvožijo svoje prošnje se spisi ured pri podpisanim po svojih oblastnijih v rolu štirih tednov.

### C. kr. Okrajni šolski svet

Koper 24 septembra 1885

Bosizio

### Poziv čestitemu občinstvu!

#### Cista volna.

10.000 komadov suknja za gospode za jesen in zimo. Najceneji komad 4.75 for. najdražji 6.75 for.

#### za popolno obleko.

Sukno je različno barvno: sivo, temnosivo, rjavlo itd. takova cena vzbuja začudenje. Ni torej čuda, da se je že prodalo, odkar obstoji moja prodajalnica, neizmerno veliko blaga in da sem v prijetnem položaju vo tako nizkej ceni prodajati blago in ves svet iznenaditi.

Kompletne oblike stane najceneja for. 4.75 in najdražja for. 6.75. Sukno je iz čiste volne in še enkrat toliko vredno. Sukno zadošča za suknjo, hlače in telovnik tudi največjemu in najmočnejšemu možu, močno je tako, da je nosi lehkovo vsak kavalir.

**Pojasnilo:** Radi pomanjkanja časa razpoljujati se ne morejo uzorci. Izrečemo pa javno, da vrnemo vsakemu denar, komur blago ne ugaja. Adressa:

**Exportwaarenhaus «zur Austria»**

Wien, Oberdöbling, Mariengasse 31

v lastnej hiši.

**Čudovite kapljice**  
Sv. Antona Padovanskega.

To priprosto in naravno zdravilo je prava dobrodelna ponovčin in ni treba mnogih besed, da se dokaza njihova čudovita moč. Če se le rabijo nekoliko dni, olajšajo in preženje prav kmalu najtrdovratniše želodčne bolesti. Prav izvrstno vstrezojo zoper hemoroidje, proti bolezni na jetrih in na tranicah, proti črevesnim bolezni in proti glistam, pri ženskih mlečnih nadležnostih, zoper beli tok, božast, zoper scropoteristi pokvarjenjo kri. One ne preganjajo samo omenjenih bolezni, ampak nas obvarjujejo tudi pred vsako bolezni.

Prodajo se v vseh glavnih lekarnicah n. svetu; za naročbo in pošiljatve po edino v lekarnici Cristofolotti v Gorici, v Trstu v lekarni E. Zanetti in G. B. Roni, G. B. Faraboschi in M. Ravasini. Ena steklenica stane 30 novecev.

Varovatisce je pokvarjenih posnetkov, skuterimi se zavoli želje po dobliku tu pa tam ljudstvo goljufa, dasi nima nobene moči in vrednosti.

Č. g. M. Sn. v Ljubljani vse popravljeno, da ste nam zdravi. — Gosp. Josip Verišč. Bistra. Vdobili in zabilježili. — Bl. g. A. Ražen Pulj. Ni bilo treba: naročino imate sedaj plačano do 1. marca pr. leta.

— G. A. Guber Škofjeloška. Tujali smo vas, kakor vse druge, za naročnino do konca t. l. ni treba se tedaj jeziti.

G. M. Sad. Senožče, pripravljeno. — C. g. Ribnikar Primož. Zlatičina, potrjujemo.

Lastnik gruštva. EDINOST — Izostaj in odgovorni urednik: VIKTOR DOLENC.

Bolezni se obavarovati je boljše nego ozdraveti je v zdravilstvu gotovo najglavnejše pravilo. Ono nam preporoča, da ne smemo v nemar puščati nenavadne stanja v našem organizmu in osobite ne zapeke želodečnib, žolčnih in jetnih bolesti.

Zdravi se nekoliko dni z R. Brandt-ovimi Švicarskimi kroglijicami in odvrnol bodeš daljne bolezni. Vsaka pristna škatljica (dobiha se v lekarnah po 70 nov.) ima na sebi kot znamnje beli križ na rudečem polju in podpis R. Brandt-a.

## ROOB COCCOLA

### posebnost

c. k. priv. in odlikovane tovarne

## ROMANA VLADHOVA

### V SIBENIKU.

Podružnica v Trstu: Via S. Lazzaro 1 B

Prijeten, kr. pčalen liker, odlikovan se zlatimi kotljami in diplomami na razstavah v Skradinu, Napolju, Trstu, Sv. Vidu, Lincu, na Dunaju, v Kalkuti itd.

Ta iz jagod Juniperus communis in dičči Željšč napravljen liker je prijetnega okusa.

Jako pospešuje prebavjenje in se rabi z dobrim uspehom za krepljanje oslabelih moči, ker je dokazan njega zdravilni upliv na živce, možgane in na hrivate.

Prodajo na debelo pre-skrbujejo moje hiše v Šibeniku in v Trstu.

Pradaja na drobno v vseh kavarnah, prodajalnicah likerjev in sladčarijah.

Nepokvarjeni pravi liker se pozna po steklenici, v katerej je vtisnena firma, potem po zamahi z grbom in po malem ovitku z autografom firmo **Romanov Vladov.**

17-48-6

### ŽELODČNE BOLEZNI

je moguće HITRO in POPOLNOMA ozdraviti po

## JERUZALEMSKEM BALZAMU

edini in nedosegljivi želodčni pičadi.

Da si človek izvoli pravi lek proti želodčnim boleznim, pač ni tako lehk, posebno dandanes, ko v trgovini prodajajo vsakovrstne enake leke.

Večina raznih kapljic, izležkov itd., katere se občinstvu kakor pravi čudeži priporočajo, niso nič druga, nego škodljiva zmes.

**Edini Jeruzalemski balzam** si je zagotovil vselej svoje priproste sestave, odločno oživljajoče in želodčne živce hitro krepljalne moči pravico prednosti nad vsemi dosegajo tudi stroki poznanimi zdravili, kar dokazuje tudi se vsakim dnevom več prasanje po njemu. Ta balzam bogat na delajočih snovih kineške robare, katera korenika je poznana zarad njene ugodnega upliva na prebavjenje in čiščenje. Je zanesljivo srčadivo proti težavam v želodcu odvisnih od slabega prebljanja, zato pa ga vsi strokovnjaki v zvezenci priporočajo proti neječnosti, zabesanju, smrdljivi sapi, gajnsu, riganju, bacanju, proti hemoroidalnem trpljenju, zlatencu in vsakej bolezni v črevesu.

Steklenica z navodom vred stane 30 novcev.

4-48

## GLAVNA ZALOGA V LEKARNI

## G. B. PONTONI

v GORICI.

**Zaloge** v Trstu v lekarni G. B. Roni, na Reki v lekarni al Redentore, G. Gmeiner, v Kormini v lekarni A. Franzoni, v Tomini v lekarni E. Paliscia.

Antirheumai najboljše zdravilo proti prehlajenju, kostobolju, hromoti delavnih čutnic, bolečinam v križi in v prsih, prehladnim bolečinam v glavi in v zobe. Steklenica 40 kr.

**Pastilje santoninske**; (kolesci zoper gliste) izkušeno zdravilo zoper gliste Škatljica 10 kr. 100 koščkov 60 kr. 1000 koščkov 5 gld.

**Salicilne pastilje proti prehlajenju** najboljše priporoček proti davici (difteritis), plužnim, pranim in vratnim bolečinam, zoper kašelj in hripenost.

**Zelodčni prani sirop**. Ta iz zdravilnih zelišč izdelani sirop se rabi z najboljšim uspehom proti vsem prsnim in pljučnim bolezni, zaledjenju, kušnji, hripenosti, dušljivemu kašelu itd. Održenici naj vzamejo 3 do 4 žlice vsaki dan, otroci še toliko žličic. Steklenica 36 kr.

**Tu navedena. Kakor vsa druga zdravila se zmiraj frišna doba v lekarni**

**G. Piccoli-ja**

«pri angelu»